

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 675/88 НА КОМИСИЯТА

от 15 март 1988 година

относно определяне на подробни правила за помощите за производство някои сортове ориз

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1418/76 на Съвета от 21 юни 1976 г. относно общата организация на пазара на ориз¹, последно изменен от Регламент (ЕИО) № 3990/87 на Комисията², и по-специално член 8а, параграф 5 от него,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 3878/87 на Съвета от 18 декември 1987 г. относно помощи за производството на някои сортове ориз³ определя общите правила за отпускането на помощите; като има предвид, че Комисията определя съответните подробни правила за прилагане;

като има предвид, че зоните на производство и сортовете, за които могат да се отпускат помощи, са посочени в Регламент (ЕИО) № 3878/87, държавите-членки трябва да въведат система за контрол и система на декларации за зоните на култивация и на засяваните сортовете с цел да се гарантира, че продукта, за който се иска помощ, отговаря на условията за отпускане на помощ; като има предвид, че декларациите, които се считат за кандидатура за помощ, трябва да съдържат минимум информация за целите на контрола, извършван от държавите-членки;

като има предвид, че някои правила, които се отнасят за проверките, разпоредени в член 4 от Регламент (ЕИО) № 3878/87, трябва да бъдат по-ясно определени чрез решение за минималните информационни елементи, които следва да бъдат проверени и, поради цената и административните трудности, опростената система за декларации, отнасящи се до малките райони;

като има предвид, че трябва от една страна да бъдат разпоредени мерки за намаляване броя на декларациите, които не отговарят на фактите и, от друга страна, за поддържане на правото на помощи в случаи на форсмажорни обстоятелства и природни бедствия;

като има предвид, че за да могат фермерите да се възползват максимално от помощта периодът, в който помощта трябва да бъде изплатена и курсът, по който тя се преобразува в националната валута, трябва да бъдат определени;

като има предвид, че мерките, разпоредени в настоящия регламент, са в съответствие с мнението на Управителния комитет по зърнени култури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

¹ ОВ L 166, 25.6.1976 г, стр. 1.

² ОВ L 377, 31.12.1987 г, стр. 15.

³ ОВ L 365, 24.12.1987 г, стр. 3.

Член 1

Помощта, постановена в член 8а от Регламент (ЕИО) № 1418/76, се дава за производство на сортовете ориз, изброени в списъка от Приложение Б към Регламент (ЕИО) № 3878/87, отглеждани в районите от списъка в Приложение А към същия регламент.

Член 2

Помощи се отпускат само за райони:

- а) които са били реално засети и в които е била извършена нормалната работа по отглеждането и оризът е узрял;
- б) които са предмет на декларация съгласно системата, описана в член 3, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 3878/87.

Член 3

1. Според системата, описана в член 3 от Регламент (ЕИО) № 3878/87:

а) всеки производител на ориз предава една декларация за всички райони, за които се кандидатства за помощи, до компетентните власти в държавата-членка, в която се намира. Неспазването на това условие води до отказ на молбата. Декларациите се предават преди дата, определяна от държавата-членка, и не по-късно от 15 юли на всяка година за следващата маркетингова година.

б) Декларациите съдържат минимум следната информация:

- фамилното и първото име и адреса на кандидата,
- обработваните площи в хектар и ар и номера от кадастъра на тези площи или, при невъзможност за това, описание, признато за равностойно от органа, отговорен за проверката на такива райони, както и фамилните и личните имена и адреси на собствениците на въпросните площи,
- дните на засяване и прогнозирания месец и 10-дневен период на прибиране на реколтата,
- засетите сортове.

Към декларацията трябва да бъдат прикрепени фактури за изкупуване и документи, които сертифицират семената.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията:

- най-късно до 30 юли в годината на производство данните за районите и сортовете, предмет на такава декларация,

- най-късно до 30 ноември в годината на производство районите и сортовете, за които се искат помощи.

Член 4

1. Съгласно членове 3 и 4 от Регламент (ЕИО) № 3878/87 контролът трябва да е такъв, че да гарантира спазване на условията, записани за отпускане на помощи от страна на продукта, за който се кандидатства, особено що се отнася до право на деклариращия на тези помощи, реално обработваната площ и засетите сортове.

2. Систематичните проверки на място, разпоредени в член 4 от Регламент (ЕИО) № 3878/87, предполагат проверка на всеки хектар, който е предмет на декларацията.

За декларации, отнасящи се за по-малко от два хектара обаче, проверките могат да бъдат ограничени само до административни, съпроводени от проверки на място на поне 30 % от въпросните декларации.

Член 5

Без накърняване на наказанията, определени на национално равнище, ако компетентните власти, след проверката по член 4, отбележат, че съдържанието на декларацията не отговаря на фактите по отношение на обработваните площи и засетите сортове, деклариращият губи правото си на помощи за всички площи, посочени в декларацията, които не отговарят на фактите.

Член 6

Когато обработката не е достигнала узряването на продукта, компетентните национални власти могат да приемат от деклариращия случаи на форсмажорни обстоятелства и природни бедствия, произвели сериозно въздействие върху обработваните площи, като основание за продължаване на правото на помощи.

Всички случаи на форсмажорни обстоятелства или природни бедствия, посочени в предходната алинея, се съобщават в рамките на три дни от събитието на компетентните власти на държавата-членка. Съответните доказателства за случилото се привеждат до един месец от съобщаването.

Държавите-членки уведомяват Комисията за случаите, които те са признали за случаи на форсмажорни обстоятелства или природни бедствия.

Член 7

Държавите-членки изплащат помощите в националната валута най-рано на 15 декември в годината на производство и най-късно до 31 януари на следващата година.

Помощите се преобразуват в националната валута по земеделския курс на 1 септември за всяка производствена година.

Член 8

Държавите-членки уведомяват Комисията преди 1 май 1988 г. за мерките, предприети по смисъла на настоящия регламент.

Член 9

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 март, 1988 година.

За Комисията:

Frans ANDRIESSEN

Заместник-председател